



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GONCALVES Daniel	210352	01:03	90	31	1	56:41	19		21	09:58	90	2	11:58	A
33	A	BERNASCONI Daniel	207459	03:57	22	33	2					35:33	50	2	37:33	A
31	G	GAMBA Leonardo	212312	12:38	17	90	3					46:19	18	2	48:19	A
1	G	BIANCHI Christian	213202	19:16	18	90	4									
8		BARDOCCI Riccardo	209440	24:43	88	33	5									
88		FERRETTI Alessandro	212316	26:58	33	22	6									
22		LUCCHINI Alessio	212439	27:34	17		7									
99		POZZI Giorgio	207203	33:46	22	33	8									
90		CORNARO Edoardo	212313	35:45	33		9									
11		PFIRTER Axel	209296	41:04	22	33	10									
18		BERNASCONI Johnny	214140	41:36	90	17	11									
50		CATTANEO Lorenzo	214250	41:51	33	8	12									
77		REZZONICO Aramis	215999	42:31	22	18	13									
19		PIAZZOLA Mattia	216047	44:00	22	8	14									
				47:29	33		15									
				47:49	33		16									
				48:22	90		17									
				50:37	22	33	18									
				53:31	77	88	19									
COACH				10068	55:33	8	33	20	TOTAL		21					
					TIME OUT			X				TOTAL			6 min	

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	MGI Malcantone-Novaggio Twins	JNR
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Cadempino		06.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine
22:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	
JN039		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		59
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211408 BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294 FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	205012 GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	95244 BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.		

2 MGI Malcantone-Novaggio				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	GRIESENHOFER Loris	208189	08:52	40		1					17:52	19	2	19:16	I
7	A	MERCOLLI Tommaso	217060	43:27	40	8	2					28:09	97	2	30:09	H
23	G	MANFRINI Lorenzo	214204	45:46	91	97	3					43:13	88	2	44:00	A
30	G	MELLONI Aris	214093	54:18	40	30	4					50:27	9	2	50:37	H
97		D'EGIDIO Nicola	208358	57:32	97	91	5									
88		CANTONI Nicolo	212331													
8		FRÜH Alberto	212625													
16		BETTELINI Stefano	215534													
17		RUSPINI Nicolo	214241													
9		MARETTI Michele	209350													
40		CATTANEO Mattia	206255													
19		SOLDATI Simone	214207													
14		DESTEFANI Matteo	212333													
COACH				98325												
					TOTAL						5					
					TIME OUT			X	X			TOTAL			8 min	

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	21	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	12	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					